

مکرمات

ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در

۳۰ نجی سنہ



۸ شعبان المعظم ۱۳۲۹

یخشنبہ

جزو عدد : ۱۰۷

زولانك صوك اثرى حقنده برفرانسز

غزته محررينك مشارالهدن استيضاحى

Fécondité « برکت » تناسل اسمنده کی روماننک موضوعی خیلی زماندن بری
مشار الیهک نخبه آمالی ایدی . طبعنه باشلانمش اولان بواثرک ایکنجی قسمی
le travail « سعی » ویا « عمل » ، او پنجیسی La vérité « حقیقت » ، دردنجیسی ایسه
la justice « حقانیت » ویا « عدالت » اوله جقدر . زولا دییورکه : « بو عنوانه
نظر آ مندر جاتنک دهریفوس فاجعاتندن باحث بولنه جغنی تخمین ایدنلر بولنه بیلور ،
فقط ایش هیچ بویله دکلدرد . « برکت » ک وجود بذیر اولمسی بکا پک چوق زحمت
و زمانى مؤدی اولدی . معتادم وجهله اثرى یازمغه باشلامه دن اؤل مالزم و معلومات
تحریرى وجهی ایله اشتغال ایدرم . برکتانخانه طولیسی کتب خصوصیه جمع ایلدم .
و بونلرک ، یعنی بارس اسرار حیاتیانک تدقیقاتی یدیش نظرمه ایله مدهش شیلر
ایشار ایلدی که بر فریاد استمدادکوانه قویارمغه بکا جسارت بخش اولدی . بنم
تبعات و تدقیقاتم ، اطلاعات و استیضاحاتم ختام بولورسه ایلك مسوده بی ترتیب
وتحریر ایدرم . مساعیمک الک مشکل جهتی بودر . و خصوصیه « برکت » ده
اولدیفی گبی میدانه چیقان اشخاصک مقداری چوق اولورسه انسانک مدهش
صورته بین باتلامه سنی داعی اولور . بن همان همان یوز قدر شجره انسال ترتینه ،
هر آده کندی اسمنی وبرمکه ، آنلری سیمای شخصیت ایله تصویر ایتمکه ،
یکدیگر لرله خلط ایتماکه ، آنلرک هر بری ایچون عین وجهله بر هویتنامه تنظیم
ایلمکه مجبور اولمش ایدم . حقیقت حالده بن اوتوز سنه دنبری کونده معین مقدار
ساعت چالیشیرم . بنم ایلك مسوده مد سایه سنده طرز مساعیم تقسیم ایدلمشدر .
بن اساساً برگون اولکی یازدقلربیمى تحطره ویا برگون صکره یازمغه شیلر ایله
اشتغاله محتاج دکلم . حلقه حلقه بی تعقیب ایدرک زنجیر حصوله کایر و کیتدکجه اوزار .
بنم مساعی ابتداییم ختام بولمش و تکمیل نوطلرم تنظیم ایدلمش بر حالده ایکن
ورسایده ایکنجی محاکمه بنی سریعاً پارسى ترك ایتمکه اجبار ایتمش ایدی . (قاله) به

كيدن قطاره يالكز بك آز اشيا ايله ، يعنى بر كچهلك گوملكى بر فانيه جاكت
 واوزرينه قله مانسو طرفدن يازلمش دوت انكلېزجه گلهيى حاوى بر كاغد پارچهسى
 اولديغى حالده راكب اولدم . لوندردده ايلك مراجعتلرېمى ايفلا ايدمليك ايچون
 بودرت گلهيى ايوجه ضبط ايلك مقصديله قطارده تكرر ايدىوردم . لوندردده
 چوق قالميرق عزلت وسكوتى تحرى ايلدم ، بر آز صكره زوجمه بر مكتوب
 كوندره رك (مەدان) ده كى ايش اوطمك بر كوشه سنده بكا انتظار ايتكمده اولان
 وكتابه عائد بولان وئاقى كوندرمىنى رجا ايلدم . مکتوبمده كى تعريفات
 وايضا حات مناسبه اوراق مجوٹ عنھانك زوجم طرفدن بالسھوله بولمىسە خادم
 وعاقبت بر طولانباچ بولدن كچەرك بديمه واصل اولدى .

آغستوسك دردنجى كوني ايلك سطرلرى يازمغه باشلادم ، تشرين و لك
 اون بشنجى كوني يدى فصل تمام اولمش ايدى . بوگونلر ده (اوپەرنوروف) ده
 نقل مكان ايلدم . اقامت ايتديكم مسافر خانلرده چهرم بى اشاعه و اعلان
 ايتديكندن هر درلو از عاجلتن خلاص اولمق ايچون بوتيدىل مكاني اختيار ايلدم .
 انكلېز نزاكتى خلافة اوله ق (سمپاتي) و فقط مزيج مراقيلر طرفدن احاطه
 ايدمكده بولنديغى حس ايدىيور ايدم . بونك ايچون يشيل چنلرك اورتە سنده
 و سايه دار آغاچلر آرمى سنده ممتنع الوصول بر اقامتگاه انتخاب ايتدم . فقط فصل
 رعد و برق بىم راحتى سلب وازاله ايلدى ! ميرالاي هانرى نك اتخارى ،
 بيقاراك توقى ، بوتجربەلرك كافەسى بىم پيش نظر مده ظاهراً اوله رق روحى
 بسبتون صار صديلر . بوگونلر ده ارعى يازمق بىم ايچون بك كوچ اولدى ، كهلر
 خاطر يمه كلىوردى . باشمى رەشمە دار اللرىمك آرمى سەنە آلەرق ، ھايه طو تلمشجە سەنە
 ھيجان آلود اولديغى حالده ، بېھودە يە سلسلە افادەمك بتكرار اوجى بولمغە
 چاليشيور ايدم . عاقبت جسارت سزلكمە غلبە چالدم و بر موازنت داخلية فراح بخشا
 مدت متباقيە اغترامده مكافات اوله رق بكا ميسر اولدى . مایسك يكرمى يدنجى كوني
 « تم » گله سنى كتابمك اوتوزنجى فصلنك نہایتہ وضع ايلدم . برھفتە دكره
 مسوداتم قولتوغمك آلتدە حاضر بولنديغى حالده فرانسيە عودت ايتدم .

